

# **ZTE-F160**

## **Téléphone portable**

### **Guide de l'utilisateur**

## **MENTIONS LEGALES**

**Copyright © 2011 ZTE CORPORATION.**

**Tous droits réservés.**

Votre F160 est fabriqué par ZTE Corporation.

Toute reproduction ou transmission d'une partie ou de la totalité du présent manuel, sous quelque forme ou quelque moyen que ce soit, est interdite sans l'accord préalable écrit de ZTE Corporation.

### **Avis**

Les informations contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Ce manuel a été conçu avec le plus grand soin pour garantir la précision de son contenu. Cependant, toutes les déclarations, informations et recommandations qu'il contient ne constituent pas une garantie quelle qu'elle soit, ni expresse ni tacite. Veuillez vous reporter au chapitre « Précautions d'usage de l'appareil » pour être sûr d'utiliser votre téléphone portable correctement et en toute sécurité.

### **Adresse du fabricant**

ZTE Corporation

No 55, Hi-tech Road South, 518057, Shenzhen, R.P.Chine

Code postal 518057

**N° de version : R 2.0**

**Date d'édition : 29 Octobre 2011**

## **Limite de Responsabilité**

L'ensemble des contenus et des services accessibles par l'intermédiaire de cet appareil appartiennent à des tiers et sont protégés par les lois sur le droit d'auteur, les brevets, les marques et/ou d'autres lois sur la propriété intellectuelle. Ces contenus et services sont fournis uniquement pour votre usage personnel et non pour une utilisation commerciale. Vous ne pouvez pas utiliser ces derniers sans autorisation explicite du propriétaire de contenus ou le fournisseur de services. Sans que cela ne limite ce qui précède, sauf autorisation expresse du propriétaire de contenus ou du fournisseur de services concerné, il vous est interdit de modifier, copier, republier, transférer, diffuser, transmettre, traduire, vendre, exploiter ou distribuer d'une quelconque manière et sur quelque support que ce soit des contenus ou des services affichés par l'intermédiaire de cet appareil, ou d'en créer des dérivés.

LES CONTENUS ET SERVICES DE TIERS SONT FOURNIS "EN L'ÉTAT". DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI LOCALE, ZTE CORPORATION NE GARANTIT PAS LES CONTENUS OU LES SERVICES AINSI FOURNIS, EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT, À QUELQUE FIN QUE CE SOIT. ZTE CORPORATION EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS QUE CELA SOIT LIMITATIF, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. ZTE

CORPORATION NE GARANTIT PAS L'EXACTITUDE, LA VALIDITÉ, L'ACTUALITÉ, LA LÉGALITÉ OU L'EXHAUSTIVITÉ DES CONTENUS OU DES SERVICES FOURNIS PAR L'INTERMÉDIAIRE DE CET APPAREIL, ET ZTE CORPORATION NE SERA RESPONSABLE EN AUCUN CAS, Y COMPRIS EN CAS DE NÉGLIGENCE, QUE CE SOIT AU TITRE DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE, DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DES HONORAIRES D'AVOCAT, DES FRAIS OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE TOUT CONTENU OU SERVICE PAR VOUS-MÊME OU PAR UN TIERS (OU DE TOUTE INFORMATION FIGURANT DANS LEDIT CONTENU OU SERVICE), MÊME SI ZTE CORPORATION A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. DANS LA MESURE OÙ CERTAINS PAYS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU LA LIMITATION DES DROITS LÉGAUX DU CONSOMMATEUR, IL EST POSSIBLE QUE CES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS NE VOUS SOIENT PAS APPLICABLES.

Les services de tiers peuvent être suspendus ou interrompus à tout moment, et ZTE CORPORATION ne garantit pas qu'un contenu ou un service restera disponible pendant une certaine période. Les contenus et les services sont transmis par des tiers au moyen de réseaux et d'équipements de transmission qui échappent au contrôle de ZTE CORPORATION. Sans que cela ne limite le caractère

général du présent avis, ZTE CORPORATION décline expressément toute responsabilité en cas d'interruption ou de suspension de tout contenu ou service fourni par l'intermédiaire de cet appareil. ZTE CORPORATION n'est pas responsable du service client lié aux contenus et aux services. Toute question ou demande de service portant sur les contenus ou les services doit être adressée directement aux fournisseurs de contenus et de services concernés. Télécharger une pochette d'album vers le lecteur MP3 de l'appareil peut induire une modification ou une altération de la pochette.

Télécharger une pochette d'album sans autorisation peut porter atteinte aux droits d'auteur et/ou à la propriété intellectuelle de l'artiste. ZTE CORPORATION ne saurait être tenu responsable des infractions commises en matière de droits d'auteur et de propriété intellectuelle résultant du téléchargement par l'utilisateur d'une pochette vers le lecteur MP3.

Les utilisateurs doivent s'assurer que la licence de leur album les autorise à télécharger et donc potentiellement à modifier la pochette.

## **Avis aux utilisateurs**

De nombreuses applications nécessitent une connexion permanente à Internet. Nous vous recommandons de souscrire à un forfait adapté à votre utilisation afin d'éviter

des facturations supplémentaires. En cas de doute, veuillez contacter votre opérateur.

# Table des matières

|                                                                          |           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Pour votre sécurité .....</b>                                         | <b>14</b> |
| Consignes générales de sécurité.....                                     | 14        |
| Exposition aux radiofréquences (RF) .....                                | 15        |
| Déclaration générale en matière d'énergie<br>radioélectrique .....       | 15        |
| Débit d'absorption spécifique (DAS) .....                                | 16        |
| Utilisation près du corps .....                                          | 17        |
| Limitation de l'exposition aux champs de<br>radiofréquences (RF) .....   | 17        |
| Informations sur la réglementation .....                                 | 18        |
| Distraction .....                                                        | 18        |
| Conduite .....                                                           | 18        |
| Machine en fonctionnement .....                                          | 19        |
| Manipulation du produit .....                                            | 19        |
| Déclaration générale relative à l'utilisation et la<br>manipulation..... | 19        |
| Enfants en bas âge .....                                                 | 20        |
| Démagnétisation .....                                                    | 20        |
| Décharge électrostatique (ESD) .....                                     | 21        |
| Airbags.....                                                             | 21        |
| Epilepsie/malaises .....                                                 | 21        |
| Troubles musculo-squelettiques (TMS) .....                               | 21        |
| Appels d'urgence .....                                                   | 22        |
| Volume sonore .....                                                      | 22        |

|                                                   |           |
|---------------------------------------------------|-----------|
| Dégagement de chaleur.....                        | 22        |
| Sécurité en matière d'électricité.....            | 22        |
| Accessoires .....                                 | 22        |
| Connexion en voiture .....                        | 23        |
| Produits défectueux et endommagés.....            | 23        |
| Interférences.....                                | 23        |
| Instruction générale relative à l'interface ..... | 23        |
| Stimulateurs cardiaques .....                     | 23        |
| Correction auditive.....                          | 24        |
| Appareils médicaux .....                          | 24        |
| Hôpitaux .....                                    | 24        |
| En avion .....                                    | 25        |
| Interférences en voiture .....                    | 25        |
| Environnements explosifs .....                    | 25        |
| Stations-service et atmosphères explosives.....   | 25        |
| Zones et amorces de dynamitage .....              | 26        |
| <b>Votre téléphone.....</b>                       | <b>27</b> |
| <b>Caractéristiques.....</b>                      | <b>29</b> |
| <b>Mise en route.....</b>                         | <b>30</b> |
| Installation de la batterie .....                 | 30        |
| Retrait de la batterie .....                      | 32        |
| Comment charger la batterie .....                 | 33        |
| Comment insérer la carte SIM.....                 | 34        |
| Comment insérer une carte microSD .....           | 35        |
| Allumage/Arrêt de votre téléphone .....           | 36        |

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| Réglage de l'heure et de la date .....           | 38        |
| Démarrage en mode veille.....                    | 38        |
| Utilisation de raccourcis.....                   | 39        |
| <b>Icônes de l'interface .....</b>               | <b>40</b> |
| <b>Utilisation du téléphone .....</b>            | <b>42</b> |
| Navigation dans les menus.....                   | 42        |
| Verrouillage de l'écran et du clavier .....      | 43        |
| Verrouillage du téléphone.....                   | 44        |
| Saisie de texte .....                            | 46        |
| Utilisation de la fonction multitâches .....     | 47        |
| <b>Personnalisation de votre téléphone .....</b> | <b>50</b> |
| Paramètres de l'écran.....                       | 50        |
| Profil de votre téléphone.....                   | 50        |
| Paramètres de votre téléphone.....               | 51        |
| <b>Appels.....</b>                               | <b>52</b> |
| Appels vocaux .....                              | 52        |
| Appels vidéo.....                                | 52        |
| Appel depuis la liste des contacts .....         | 52        |
| Appel depuis le journal des appels .....         | 53        |
| Appel depuis les messages .....                  | 53        |
| Numérotation abrégée.....                        | 53        |
| Prendre un appel.....                            | 54        |
| Options d'appel en cours .....                   | 54        |
| Journal des appels .....                         | 55        |
| Paramètres d'appel.....                          | 56        |

|                                                      |           |
|------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Messages .....</b>                                | <b>57</b> |
| Envoi d'un message .....                             | 57        |
| Suppression de messages .....                        | 58        |
| Déplacement et copie de messages.....                | 59        |
| Paramètres SMS.....                                  | 59        |
| Paramètres MMS .....                                 | 60        |
| <b>Configuration d'un compte de messagerie .....</b> | <b>61</b> |
| Envoi d'emails .....                                 | 61        |
| Réception d'emails.....                              | 62        |
| <b>Contacts .....</b>                                | <b>63</b> |
| Création d'un contact .....                          | 63        |
| Mise à jour d'un contact existant .....              | 63        |
| Recherche d'un contact.....                          | 64        |
| Copie et déplacement de contacts .....               | 64        |
| Regroupement de contacts .....                       | 64        |
| Autres options de contact.....                       | 65        |
| <b>Calendrier .....</b>                              | <b>65</b> |
| Gestion du calendrier .....                          | 65        |
| Affichage et modification des événements .....       | 66        |
| Envoi d'événements du calendrier.....                | 66        |
| Paramètres du calendrier .....                       | 67        |
| Créer des notes .....                                | 67        |
| <b>Multimédia.....</b>                               | <b>68</b> |
| Création de photos ou de vidéos.....                 | 68        |
| Modification des paramètres de l'appareil photo..... | 69        |

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| Stockage de votre playlist.....             | 69        |
| Commandes du lecteur de musique .....       | 69        |
| Commandes du lecteur de vidéos.....         | 70        |
| Enregistrement vocal .....                  | 71        |
| Visualiseur d'images.....                   | 71        |
| Radio FM.....                               | 72        |
| <b>Connexion .....</b>                      | <b>74</b> |
| Nouveaux points d'accès réseau .....        | 74        |
| Paramètres de connexion .....               | 74        |
| Navigateur Web.....                         | 75        |
| Ouverture de pages Web.....                 | 76        |
| Configuration de Bluetooth® .....           | 76        |
| Communication via Bluetooth .....           | 77        |
| Connexion à un PC .....                     | 78        |
| Choix d'un réseau mobile .....              | 78        |
| <b>Autres fonctions .....</b>               | <b>79</b> |
| Gestion des fichiers .....                  | 79        |
| Alarme.....                                 | 79        |
| Heure universelle.....                      | 80        |
| Calculatrice.....                           | 80        |
| Convertisseur de devises et d'unités.....   | 80        |
| Chronomètre .....                           | 81        |
| Jeux et applications .....                  | 81        |
| <b>Dépannage et FAQ.....</b>                | <b>82</b> |
| <b>Déclaration de conformité RoHS .....</b> | <b>89</b> |

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Mise au rebut de votre ancien téléphone ..... | 90 |
| DECLARATION DE CONFORMITE CE.....             | 91 |

# Pour votre sécurité

## Consignes générales de sécurité

|                                                                                   |                                                                                                            |                                                                                    |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|   | N'utilisez pas le combiné lorsque vous conduisez. N'envoyez jamais de messages texte en conduisant.        |   | N'utilisez pas le téléphone dans les stations-service.     |
|   | Gardez le téléphone à au moins 15 mm du corps ou de l'oreille pendant son utilisation.                     |   | Ce téléphone peut émettre une lumière vive ou clignotante. |
|   | Les petites pièces présentent un risque d'étouffement.                                                     |   | Ne jetez pas le téléphone au feu.                          |
|   | Cet appareil peut produire du son à un volume élevé.                                                       |   | Evitez tout contact avec tout objet magnétique.            |
|  | Maintenez le téléphone à distance des stimulateurs cardiaques et de tout autre appareil médical personnel. |  | Evitez les températures extrêmes.                          |

|                                                                                  |                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  | Eteignez le combiné dans les hôpitaux et les établissements médicaux si le règlement de ces derniers le stipule. |  | Evitez tout contact avec des liquides. Gardez le téléphone au sec. |
|  | Eteignez votre téléphone dans les avions et les aéroports lorsque le règlement de ces derniers le stipule.       |  | Ne tentez pas de démonter l'appareil.                              |
|  | Eteignez le téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité de matériaux ou liquides explosifs.                  |  | Utilisez uniquement des accessoires approuvés.                     |
|  | Ne dépendez pas de ce téléphone pour les communications d'urgence.                                               |                                                                                   |                                                                    |

## Exposition aux radiofréquences (RF)

### Déclaration générale en matière d'énergie radioélectrique

Votre téléphone contient un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et émet de l'énergie radioélectrique.

Lorsque vous utilisez ce téléphone pour communiquer, le système gérant votre appel contrôle la puissance d'émission de votre combiné.

## **Débit d'absorption spécifique (DAS)**

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur d'ondes radio conçu de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été mises au point par un organisme scientifique indépendant, l'ICNIRP. Elles précisent notamment des marges de sécurité destinées à assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

Ces directives utilisent une unité de mesure appelée Débit d'absorption spécifique (DAS). La limite DAS pour les appareils mobiles est fixée à 2 W/kg. En phase de test, la valeur DAS la plus élevée qui a été relevée pour cet appareil près de l'oreille est de 0,604 W/kg\*. Dans la mesure où les appareils portables offrent de nombreuses fonctions, ils peuvent être utilisés dans d'autres positions, notamment près du corps comme décrit dans ce guide de l'utilisateur\*\*.

Le débit d'absorption spécifique étant évalué à l'aide de la puissance de transmission la plus élevée du téléphone, le débit réel de ce téléphone en fonctionnement est généralement inférieur à la mesure indiquée ci-dessus. Cela est dû aux changements automatiques du niveau de puissance du téléphone qui permettent de n'utiliser que la puissance minimale requise pour communiquer avec le

réseau.

\* Les tests sont réalisés conformément aux normes EN50360, EN 62209-1 et IEC 62209-2.

\*\* Reportez-vous à la section consacrée à l'utilisation près du corps.

## **Utilisation près du corps**

Informations importantes sur la sécurité concernant l'exposition aux radiofréquences :

Pour respecter les directives en matière d'exposition aux radiofréquences, ce téléphone doit être porté à une distance minimale de 15 mm du corps.

Si vous ne respectez pas ces directives, vous prenez le risque de vous exposer à des radiofréquences supérieures aux limites appropriées.

## **Limitation de l'exposition aux champs de radiofréquences (RF)**

L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) prodigue le conseil suivant à toute personne soucieuse de limiter son exposition aux champs de radiofréquences :

Mesures de précaution : au vu des connaissances scientifiques actuelles, il n'est pas nécessaire de prendre des mesures de précaution spécifiques quant à l'utilisation des téléphones portables. Les personnes inquiètes peuvent choisir de limiter leur propre exposition ou celle de leurs

enfants en réduisant la durée des appels ou en utilisant des kits mains libres pour garder le téléphone portable loin du corps et de la tête.

De plus amples informations à ce sujet sont fournies par l'Organisation Mondiale de la Santé à la page suivante : <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: June 2000).

## **Informations sur la réglementation**

Les approbations et avertissements qui suivent s'appliquent à des régions spécifiques, comme indiqué.

Vous trouverez les sections Déclaration de conformité RoHS et CE DOC à la fin de ce manuel.

## **Distraction**

### **Conduite**

La conduite nécessite une attention totale et permanente afin de réduire au maximum le risque d'accident.

L'utilisation d'un téléphone au volant (même avec un kit mains libres) peut occasionner une distraction et provoquer un accident. Vous devez respecter la législation et les réglementations locales en vigueur relatives aux restrictions d'utilisation des appareils sans fil au volant.

## **Machine en fonctionnement**

L'utilisation d'une machine nécessite une attention totale et permanente afin de réduire au maximum le risque d'accident.

## **Manipulation du produit**

### **Déclaration générale relative à l'utilisation et la manipulation**

Vous êtes seul responsable de la façon dont vous utilisez votre téléphone et des conséquences de cette utilisation.

Vous devez toujours éteindre votre téléphone dans les lieux où les téléphones sont interdits. L'utilisation de votre téléphone est soumise à des mesures de sécurité destinées à protéger les utilisateurs et leur environnement.

- Traitez toujours votre téléphone et ses accessoires avec soin et conservez-les dans un lieu propre et exempt de poussière.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des flammes nues ou des produits du tabac.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des liquides ou à une humidité élevée.
- Ne laissez pas tomber, ne jetez pas et n'essayez pas de tordre votre téléphone ou ses accessoires.
- Ne nettoyez pas l'appareil ou ses accessoires au moyen

de produits chimiques corrosifs, de solvants de nettoyage ou d'aérosols.

- Ne peignez pas votre téléphone ou ses accessoires.
- N'essayez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires. Seul le personnel autorisé peut le faire.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des températures extrêmes : minimum -5 et maximum +50 degrés Celsius.
- Reportez-vous aux réglementations locales en matière de mise au rebut des produits électroniques.
- Ne mettez pas votre téléphone dans la poche arrière de votre pantalon. Il pourrait être endommagé lorsque vous vous asseyez.

## **Enfants en bas âge**

Ne laissez ni votre téléphone ni ses accessoires à la portée des enfants en bas âge qui pourraient jouer avec.

Ils pourraient se blesser ou blesser d'autres personnes, ou pourraient accidentellement endommager le téléphone.

Votre téléphone contient de petites pièces aux arrêtes vives qui peuvent provoquer des blessures ou se détacher et présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion.

## **Démagnétisation**

Afin de prévenir tout risque de démagnétisation, évitez de

placer votre téléphone à proximité d'appareils électroniques ou de supports de stockage magnétique.

## **Décharge électrostatique (ESD)**

Ne touchez pas les contacts métalliques de la carte (U)SIM.

## **Airbags**

Ne placez pas un téléphone dans la zone située au dessus d'un airbag ni dans la zone de déploiement de ce dernier.

Placez votre téléphone à un endroit approprié avant de conduire votre véhicule.

## **Epilepsie/malaises**

Le téléphone peut produire une lumière vive ou clignotante.

## **Troubles musculo-squelettiques (TMS)**

Afin de minimiser le risque de TMS lorsque vous envoyez des messages ou que vous jouez avec votre téléphone :

- Ne tenez pas le téléphone trop fermement.
- Appuyez doucement sur les touches.
- Utilisez des fonctionnalités destinées à réduire l'utilisation des touches comme les modèles de message et la saisie prédictive de texte.
- Faites régulièrement des pauses pour vous détendre.

## Appels d'urgence

Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, utilise des signaux radio. La connexion n'est donc pas garantie dans toutes les situations. Par conséquent, vous ne devez jamais compter uniquement sur un téléphone sans fil pour contacter les services d'urgence.

## Volume sonore



Toute utilisation prolongée du téléphone portable avec un volume sonore très élevé peut endommager votre audition. Baissez le volume avant d'utiliser des écouteurs ou

tout autre périphérique audio.

## Dégagement de chaleur

Votre téléphone peut chauffer pendant le chargement de la batterie ou au cours d'une utilisation normale.

## Sécurité en matière d'électricité

### Accessoires

N'utilisez que des accessoires approuvés.

Ne connectez aucun produit ou accessoire incompatible.

Veillez à ne pas toucher ou court-circuiter les bornes de la batterie avec un objet métallique comme une pièce ou un anneau de porte-clés.

## **Connexion en voiture**

Avant tout raccordement d'un téléphone au système électrique d'un véhicule, demandez l'avis d'un professionnel.

## **Produits défectueux et endommagés**

N'essayez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires.

La réparation du téléphone ou de ses accessoires doit être confiée à une personne qualifiée.

Si votre téléphone ou ses accessoires étaient plongés dans l'eau, percés ou soumis à plusieurs chutes importantes, ne les utilisez pas avant de les avoir fait vérifier par un centre de maintenance agréé.

## **Interférences**

### **Instruction générale relative à l'interface**

Des précautions doivent être observées lors de l'utilisation de votre téléphone à proximité d'appareils médicaux comme des stimulateurs cardiaques et des prothèses auditives.

### **Stimulateurs cardiaques**

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de maintenir une distance de 15 cm entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque pour éviter toute

interférence éventuelle. Pour ce faire, utilisez votre téléphone sur l'oreille à l'opposé de votre stimulateur cardiaque. Veillez à ne pas le porter dans la poche de votre chemise ou de votre veste.

## **Correction auditive**

Lorsqu'elles utilisent un appareil sans fil ou qu'elles se trouvent à proximité d'un tel dispositif, les personnes portant des prothèses auditives ou des implants cochléaires peuvent observer des interférences sonores.

Le niveau des interférences dépendra du type de prothèse auditive et de la distance avec la source des interférences. Le fait de s'en éloigner peut réduire les interférences. Vous pouvez également demander conseil aux fabricants de prothèses auditives.

## **Appareils médicaux**

Consultez votre médecin et le fabricant de votre appareil afin de déterminer si le fonctionnement de votre téléphone peut interférer avec celui de votre appareil médical.

## **Hôpitaux**

Dans les hôpitaux, les cliniques ou les centres de soins, éteignez votre appareil sans fil si le règlement le stipule. Ces consignes sont destinées à éviter toute interférence avec des équipements médicaux sensibles.

## **En avion**

Eteignez votre appareil sans fil si les employés de l'aéroport ou le personnel navigant vous le demandent.

Pour toute information sur l'utilisation d'appareils sans fil à bord de l'avion, adressez-vous aux employés de la compagnie aérienne. Si votre appareil dispose d'un mode Avion, celui-ci doit être activé avant l'embarquement.

## **Interférences en voiture**

Notez qu'en raison du risque d'interférence avec d'autres équipements électroniques, certains constructeurs automobiles interdisent l'utilisation de téléphones portables dans leurs véhicules à moins qu'un kit mains libres et une antenne externe ne soient inclus dans l'installation.

## **Environnements explosifs**

### **Stations-service et atmosphères explosives**

Dans les lieux présentant une atmosphère potentiellement explosive, respectez les indications vous invitant à éteindre vos appareils sans fil tels que votre téléphone ou tout équipement radio.

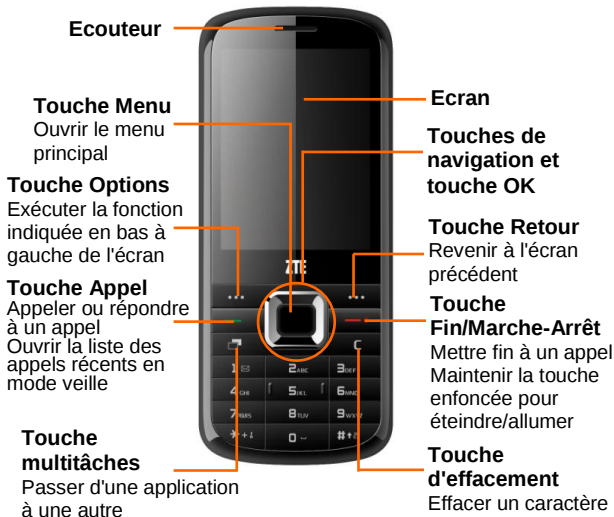
Les zones potentiellement explosives comprennent les stations essence, les emplacements situés sous le pont des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones où l'air

contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres de métaux.

## **Zones et amorces de dynamitage**

Eteignez votre téléphone portable ou votre appareil sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou quand il est indiqué d'éteindre les « émetteurs/récepteurs » ou les « appareils électroniques » pour éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.

# Votre téléphone



**Haut-parleur**



**Appareil photo**



**Prise écouteurs**

**Touches  
de volume**



**Prise  
chargeur/USB**



**Touche  
Appareil  
photo**

## Caractéristiques

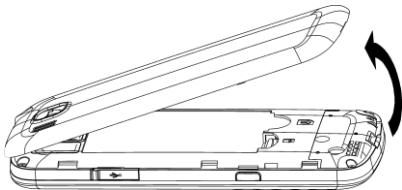
|                            |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Modèle                     | F160                                |
| Dimensions<br>(L × l × H)  | 116 mm × 49 mm × 11,3 mm            |
| Affichage                  | 2,4 pouces, écran TFT 262 K couleur |
| Poids                      | Environ 84 g (avec la batterie)     |
| Batterie                   | 820 mAh Li-ion                      |
| Temps de veille en continu | Jusqu'à 200 heures                  |
| Temps de parole en continu | Environ 180 minutes                 |

Les temps de parole et de veille du téléphone indiqués reposent sur des conditions de fonctionnement idéales. Les conditions du réseau ou l'utilisation prolongée du rétro-éclairage ou du navigateur peuvent notamment consommer davantage d'énergie et réduire les temps de parole et de veille.

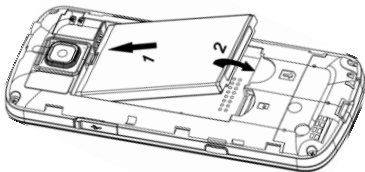
# Mise en route

## Installation de la batterie

1. Retirez le cache arrière en soulevant celui-ci en bas, au niveau de la fente.



2. Insérez la batterie en alignant les contacts métalliques situés sur la batterie avec les contacts métalliques situés dans le compartiment à batterie.

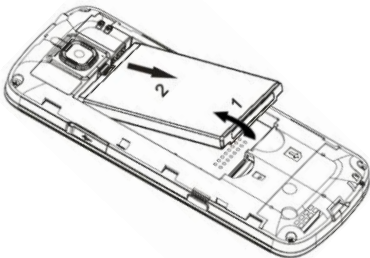


3. Appuyez sur la batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
4. Remettez le cache arrière en place.

## Retrait de la batterie

Eteignez votre téléphone avant de retirer la batterie.

1. Retirez le cache arrière.
2. Dégagez la batterie en la tirant vers le haut et retirez-la.



# Comment charger la batterie



## ATTENTION

**Ne rechargez pas la batterie dans des environnements aux températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C.**

1. Ouvrez le couvercle de la prise USB sur le côté du téléphone et branchez le chargeur USB. Faites attention au sens, ne forcez pas.



2. Branchez le chargeur sur une prise, puis allumez-le.
3. Débranchez le chargeur une fois la batterie complètement chargée (symbolisée par l'icône de batterie affichée sur l'écran du téléphone).

Si vous n'utilisez pas la batterie pendant longtemps, retirez-la du téléphone et conservez-la dans un endroit sec et frais.

## Comment insérer la carte SIM



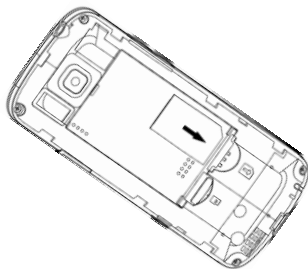
### ATTENTION

**Evitez de plier, rayer ou toucher inutilement la surface métallique de la carte SIM. Vous risqueriez d'endommager son contenu.**

Vérifiez que le téléphone est éteint et que le chargeur est déconnecté.

1. Retirez le cache arrière.
2. Si la batterie se trouve déjà à l'intérieur, retirez-la.

3. Insérez la carte SIM dans le logement prévu à cet effet comme indiqué ci-dessous.



4. Remettez la batterie.
5. Remettez le cache arrière en place.

Pour retirer la carte SIM, effectuez l'opération indiquée ci-dessus en sens inverse.

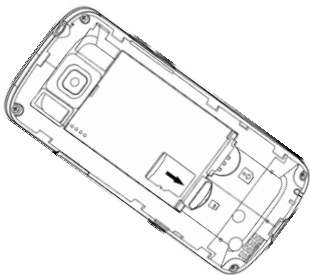
## **Comment insérer une carte microSD**

Votre téléphone prend en charge les cartes microSD d'une capacité maximale de 8 Go. Vous disposez ainsi d'une importante mémoire pour le stockage de vos images, fichiers audio et vidéo.

1. Retirez le cache arrière.

2. Faites coulisser la carte microSD avec précaution dans son logement, les contacts métalliques tournés vers le bas. Contrairement à la carte SIM, celle-ci ne s'insère pas complètement dans le logement.

Pour retirer la carte, effectuez l'opération indiquée ci-dessus en sens inverse.



est une marque de SD Card Association.

## Allumage/Arrêt de votre téléphone

1. Insérez votre carte SIM et vérifiez que la batterie est chargée.
2. Maintenez la **touche Marche-Arrêt** enfoncée. Le téléphone s'allume et recherche un réseau automatiquement.

Vous devrez peut-être saisir votre code PIN ou le mot de passe du téléphone si vous avez activé le verrouillage PIN ou le verrouillage du téléphone. (Reportez-vous à la section « utilisation du téléphone, verrouillage du téléphone ».)

Pour éteindre le téléphone, appuyez sur la **touche Marche-Arrêt**.

### **Conseil :**

Dans ce guide, nous présentons les différentes étapes permettant d'exécuter une tâche ou d'accéder à un menu de manière synthétique. Par exemple : **Paramètres > Téléphone > Date et Heure**.

## Réglage de l'heure et de la date

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Téléphone > Date et Heure**

## Démarrage en mode veille

Lorsque vous allumez votre téléphone, il se met automatiquement en mode veille.



Les menus par défaut disponibles à l'écran sont **Message**, **Menu** et **Contacts**.

Vous pouvez toujours revenir en mode veille en appuyant sur la **touche Fin**.

## Utilisation de raccourcis

Certaines touches vous permettent d'effectuer des tâches rapidement sans devoir ouvrir le menu.

- Utilisez les **touches de navigation** pour activer les fonctions prédéfinies.
- Par défaut, les touches **Gauche**, **Droite**, **Haut** et **Bas** sont respectivement assignées aux fonctions **Calendrier**, **Messages**, **Profils** et **Multimédia**.
- Maintenez la **touche \*** enfoncée pour verrouiller le clavier.
- Maintenez la **touche #** enfoncée pour activer le mode réunion avec vibreur.

# **Icônes de l'interface**

|                                                                                  |                                  |                                                                                   |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|  | Puissance du signal              |  | Alarme              |
|  | Réseau GSM                       |  | Bluetooth activé    |
|  | Réseau WCDMA                     |  | Casque Bluetooth    |
|  | Réseau EDGE                      |  | Etat de la batterie |
|  | Nouveau message texte (SMS)      |  | Mode casque         |
|  | Nouveau message multimédia (MMS) |  | Mode Avion          |

|                                                                                  |                                  |                                                                                   |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|  | Message<br>mémoire<br>pleine     |  | Mode<br>Silencieux                         |
|  | Nouvel<br>e-mail                 |  | Mode réunion<br>(vibreur et<br>silencieux) |
|  | Mémoire<br>des e-mails<br>pleine |  | Transfert de<br>données en<br>préparation  |
|  | Message<br>push WAP              |  | Transfert de<br>données en<br>cours        |
|  | Appel vocal<br>manqué            |  | Itinérance                                 |
|  | Appel vidéo<br>manqué            |  | Carte microSD<br>insérée                   |

# Utilisation du téléphone

## Navigation dans les menus

Les différentes fonctions de votre F160 sont accessibles via des menus et sous-menus. Vous pouvez parcourir ces menus à l'aide des touches :

1. Appuyez sur la **touche Menu** pour ouvrir le menu principal en mode veille.
2. Faites votre sélection à l'aide des **touches de navigation** et confirmez votre choix en appuyant sur la **touche OK** pour lancer une application ou accéder à son sous-menu. Dans le sous-menu, vous pouvez continuer à utiliser les **touches de navigation** pour choisir l'élément souhaité. Appuyez ensuite sur la **touche OK** pour confirmer votre choix.
3. Appuyez sur la **touche Retour** pour revenir à l'écran précédent.

## Verrouillage de l'écran et du clavier

Pour éviter d'utiliser votre téléphone par erreur (par exemple, lorsqu'il se trouve dans votre poche), maintenez la **touche \*** enfoncée en mode veille pour verrouiller l'écran et le clavier.

L'écran suivant s'affiche.



Vous pouvez aussi verrouiller l'écran et le clavier automatiquement. Sélectionnez **Paramètres > Téléphone > Verrouillage clavier**. Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la **touche OK**, puis sur la **touche \***.



## Verrouillage du téléphone

Pour protéger votre téléphone contre toute utilisation frauduleuse, sélectionnez **Paramètres > Sécurité** pour :

- Activer les codes de sécurité (code tél. et code PIN)
- Changer les codes de sécurité
- Activer les **numéros préfixés**, afin de restreindre les appels sortants.

### Conseil :

Pensez à noter votre mot de passe et votre code PIN dans un endroit sûr, où vous pourrez les retrouver si nécessaire. Le mot de passe par défaut de votre téléphone est **0000**.

Les codes PIN et PIN2 vous sont communiqués par votre opérateur et sont liés à votre carte SIM. Si vous activez le PIN, vous devez saisir le code à chaque fois que vous allumez le téléphone. Le code PIN2 est requis pour certains paramètres (par exemple, les **numéros préfixés**).

Les numéros préfixés sont enregistrés sur la carte SIM. Lorsque la numérotation préfixée est activée, vous pouvez uniquement composer des numéros de la **liste des numéros préfixés**.



#### **AVERTISSEMENT :**

Si vous entrez un code PIN erroné à trois reprises, la carte SIM est verrouillée. Le cas échéant, contactez votre opérateur pour obtenir le code PUK (PIN Unblocking Key).

# Saisie de texte



Pour taper, appuyez sur la touche incluant la lettre souhaitée le nombre de fois correspondant à la position de la lettre en question sur la touche concernée. Par exemple, pour taper la lettre **C**, appuyez trois fois rapidement sur la touche **2 ABC**, puisque cette lettre se trouve en troisième position sur la touche. Pour taper la lettre **A**, appuyez une fois sur la touche.

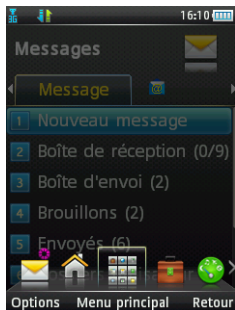
- Pour saisir ou modifier une lettre minuscule ou majuscule, appuyez sur la **touche #**, sélectionnez **abc**, **Abc** ou **ABC**, puis appuyez sur la touche correspondante.

- Appuyez sur la **touche #** pour changer le mode de saisie : saisie prédictive de texte, alphabétique, numérique ou langue.
- Pour obtenir les symboles, appuyez sur la **touche \***. Utilisez les **touches de navigation** et la **touche OK** pour sélectionner et entrer un symbole.
- Pour déplacer le curseur, utilisez les **touches de navigation**.
- Pour supprimer le caractère avant le curseur, appuyez sur la **touche d'effacement**. Maintenez cette touche enfoncée pour supprimer tous les caractères se trouvant avant le curseur.
- Pour saisir un espace, appuyez sur la **touche « 0 »**.

## Utilisation de la fonction multitâches

Vous pouvez effectuer simultanément diverses tâches liées à la voix et aux données, par exemple surfer sur Internet, jouer, envoyer et recevoir des messages et écouter de la musique.

1. Si vous êtes en train d'effectuer une tâche et que vous souhaitez en lancer une autre ou passer à une autre, appuyez sur la touche . Vous pouvez alors sélectionner une tâche en cours ou accéder à l'écran d'accueil ou au menu principal.



2. Pour mettre fin à une tâche, appuyez sur la touche  , accédez à la tâche souhaitée, puis appuyez sur **Options**. Choisissez **Fermer** pour fermer la tâche ou **Tout fermer** pour fermer toutes les tâches en cours.



# Personnalisation de votre téléphone

## Paramètres de l'écran

Sélectionnez **Paramètres > Affichage**. Vous pouvez alors définir le fond d'écran, la luminosité de l'écran, la durée du rétroéclairage, le message de veille, le message d'accueil et l'éclairage du clavier.

Sélectionnez **Paramètres > Affichage > Message d'accueil** et saisissez le message que vous souhaitez afficher chaque fois que vous allumez votre téléphone.

## Profil de votre téléphone

Ce menu vous permet de définir vos sonneries, alertes, paramètres de volume, etc.

Sélectionnez **Paramètres > Profils**. Les profils prédéfinis sont **Général**, **Réunion**, **Extérieur**, **Silence** et **Avion**. Pour personnaliser un profil, sélectionnez **Modifier** en vous positionnant au préalable sur le profil souhaité.

### Conseil :

Maintenez enfoncée la **touche #** en mode veille pour activer ou désactiver le profil **Réunion**.



## ATTENTION :

En activant le mode avion, vous désactivez votre connexion au réseau mobile. Vous ne pouvez donc plus téléphoner, ni vous connecter à Internet.

## Paramètres de votre téléphone

Sélectionnez **Paramètres > Téléphone**. Dans ce menu, vous pouvez régler la langue, la date et l'heure, l'alerte pour les appels manqués, les touches de raccourci, le verrouillage automatique du clavier et la mise sous tension et hors tension automatique. Vous pouvez également enregistrer votre propre numéro, changer la mémoire par défaut pour les fichiers reçus, rétablir les paramètres par défaut, etc.

### Conseil :

Pour rétablir les paramètres par défaut, vous devez saisir le mot de passe de votre téléphone. Le mot de passe par défaut est **0000**. Toutes les informations utilisateur, ainsi que les données téléchargées sur votre téléphone, sont effacées une fois le téléphone réinitialisé.

# Appels

## Appels vocaux

1. Composez le numéro de téléphone. (Si vous appuyez sur des touches par erreur, vous pouvez effacer votre saisie en appuyant sur la **touche d'effacement**.)
2. Appuyez sur la **touche d'appel/OK** ou sélectionnez **Options > Appel > Appel vocal** pour passer l'appel.

## Appels vidéo

1. Composez le numéro de téléphone.
2. Sélectionnez **Options > Appel > Appel vidéo**.

### Conseil :

La personne que vous appelez doit disposer d'un téléphone et d'un réseau capables de gérer les appels vidéo. Si ce n'est pas le cas, vous êtes invités à passer un appel vocal.

## Appel depuis la liste des contacts

1. Sélectionnez **Contacts** dans le menu principal.
2. Sélectionnez le contact souhaité. Si le contact possède plusieurs numéros, choisissez le numéro souhaité.
3. Appuyez sur la **touche d'appel** ou sélectionnez **Options > Appel > Appel vocal/Appel vidéo** pour

passer un appel vocal ou un appel vidéo.

## Appel depuis le journal des appels

1. Sélectionnez **Journal** dans le menu principal ou appuyez sur la **touche d'appel** en mode veille.
2. Sélectionnez le numéro ou le contact à appeler.
3. Appuyez sur la **touche d'appel** ou sélectionnez **Options > Appel > Appel vocal/Appel vidéo** pour passer un appel vocal ou vidéo.

## Appel depuis les messages

1. Pour appeler un numéro figurant dans le texte d'un message reçu, ouvrez ce message.
2. Utilisez les **touches Haut et Bas** pour sélectionner le numéro souhaité.
3. Sélectionnez **Options > Utiliser l'objet sélectionné > Appel vocal** ou **Appel vidéo**.

## Numérotation abrégée

En mode veille, maintenez enfoncée une touche de 2 à 9 pour appeler le numéro abrégé correspondant.

### Comment définir un numéro abrégé

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
2. Sélectionnez un contact.

3. Sélectionnez le numéro de téléphone, puis **Options > Définir num. abrégé**
4. Choisissez un chiffre entre 2 et 9.

### **Conseil :**

La touche numérotée 1 est réservée à l'accès à votre messagerie vocale.

## **Prendre un appel**

Pour prendre un appel, appuyez sur la **touche d'appel**. Si vous ne souhaitez pas répondre, appuyez sur la **touche Fin** ou la **touche Retour**. Vous pouvez aussi sélectionner **Options > Rejet SMS** pour rejeter l'appel avec un message.

### **Conseil :**

Pour désactiver la sonnerie, sélectionnez **Options > Muet**.

## **Options d'appel en cours**

En cours d'appel, vous avez de nombreuses possibilités. Vous pouvez...

- activer ou désactiver le microphone,
- allumer/éteindre le haut-parleur,
- mettre l'appel en attente ou le reprendre,
- enregistrer l'appel, audio ou vidéo,
- activer ou désactiver les sonneries DTMF (Dual-Tone

Multi-Frequency),

- mettre fin à l'appel,
- envoyer un message,
- parcourir le site Web.

...

## Journal des appels

Sélectionnez **Journal** dans le menu principal pour voir quels sont les appels manqués, composés ou reçus et afficher tout l'historique des appels.

Sélectionnez un numéro, puis **Options** pour :

- enregistrer le numéro pour créer un contact ou mettre à jour un contact existant ;
- envoyer un message au numéro ;
- passer un appel vocal ou vidéo au numéro ;
- consulter les détails relatifs au numéro (selon les informations conservées dans vos contacts), tels que le nom de l'appelant, l'heure, la durée, la date et le nombre de fois où le numéro a été composé.

Vous pouvez aussi utiliser **Options** pour supprimer un ou plusieurs enregistrements et consulter l'heure d'appel ou des informations sur le flux de données.

## Paramètres d'appel

Sélectionnez **Paramètres > Appels** dans le menu principal. Dans ce menu, vous pouvez **activer** ou **désactiver** les options suivantes: **Renvoi appel**, **En attente** et **Restriction d'appel**. Vous pouvez aussi sélectionner **Envoyer mon n°** vous permet d'afficher ou de masquer votre numéro lorsque vous passez un appel. Vous pouvez aussi choisir **Défini par réseau**. La prise en charge réseau est cependant nécessaire.

Vous pouvez également définir des paramètres d'appel vidéo à l'aide de la fonction **Passerelle vidéo**. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

# Messages

Sélectionnez **Messages** dans le menu principal pour accéder à vos messages texte (SMS) et multimédia (MMS).

Vos messages sont conservés dans différents dossiers. Vous pouvez déplacer des messages texte entre la mémoire du téléphone et celle de la carte SIM, ou enregistrer les messages importants dans le **dossier utilisateur**.

La **boîte SIM** permet d'enregistrer des messages texte sur votre carte SIM.

## Envoi d'un message

1. Sélectionnez **Messages > Nouveau message**.
2. Sélectionnez le champ **A** pour saisir le ou les numéros à qui vous souhaitez envoyer un message. Si vous changez d'avis, vous pouvez toujours appuyer sur la **touche d'effacement** pour supprimer des destinataires.

### Conseil :

Vous voulez envoyer un message rapidement ? Appuyez sur la **touche OK**, puis sélectionnez **Journal** pour trouver les personnes avec qui vous avez été en contact récemment.

3. Utilisez les **touches de navigation** pour accéder à la zone de contenu où vous pouvez modifier le message. Si vous souhaitez envoyer un MMS, vous pouvez choisir les éléments à inclure dans **Options** :
  - Insérez une image ou un fichier audio ou vidéo, nouveau ou non, dans le message.
  - Ajoutez un contact.
  - Ajoutez des modèles ou Mes mots (messages du brouillon).
4. Lorsque le message est prêt, sélectionnez **Envoyer**. Si vous souhaitez conserver le message pour un usage ultérieur, choisissez **Option > Enregistrer**. Le message est alors conservé dans les **brouillons**.

## Suppression de messages

1. Sélectionnez **Messages> Boîte de réception/Boîte d'envoi/Brouillons/Envoyés/Dossier utilisateur/Boîte SIM** pour ouvrir le dossier des messages.
2. Sélectionnez **Suppression multiple** dans **Options**, puis les messages que vous voulez supprimer.
3. Appuyez sur la **touche Options** pour supprimer les messages.
4. Sélectionnez **Oui** pour confirmer la suppression et **Non** pour revenir à l'écran précédent.

## Déplacement et copie de messages

Vous pouvez déplacer des messages depuis la Boîte de réception vers le **dossier utilisateur** ou copier/déplacer des SMS entre la Boîte de réception et la **boîte SIM**. Voici la marche à suivre...

1. Ouvrez la **boîte de réception** ou la **boîte SIM**.
2. Dans **Options**, sélectionnez :
  - **Copier dans SIM**
  - **Déplacer vers SIM**
  - **Déplacer vers dossiers utilisés**
  - **Copier dans tél.**
  - **Déplacer vers tél.**

Vous pouvez également ouvrir le message, puis sélectionner **Options** pour le copier ou le coller.

## Paramètres SMS

- **N° centre SMS** : vous devez fournir le numéro de centre de messages approprié pour pouvoir envoyer et recevoir des messages. En général, l'opérateur prédéfinit ce numéro sur votre téléphone. Si ce n'est pas le cas, contactez votre opérateur.
- **Durée dépassée** : permet de définir pendant combien de temps le centre de messages tente de délivrer le message.
- **Accusé de réception** : active ou désactive l'envoi d'un rapport

indiquant si un message a été délivré.

## Paramètres MMS

- **Paramètres de récupération** : choisissez le mode de récupération des messages images sur votre réseau (automatique ou manuelle).
- **Mode de réception** : choisissez d'envoyer les messages immédiatement ou après un certain temps.
- **Heure de réception** : vous pouvez définir un certain laps de temps après lequel le message sera envoyé.
- **Durée/page** : décidez combien de temps chaque page sera affichée.
- **Accusé de réception** : indiquez si vous souhaitez être informé(e) de la remise d'un message.
- **Validité** : temps pendant lequel vous autorisez l'envoi de vos messages.
- **Message anonyme** : acceptez ou refusez les messages anonymes.
- **Connexions** : sélectionnez la connexion pour l'envoi et la réception de MMS. En général, ce paramètre est prédéfini. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur.
- **Message PUSH** : acceptez ou refusez les messages PUSH.
- **Priorité** : définissez la priorité des MMS : faible, normale ou élevée.

# Configuration d'un compte de messagerie

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Email**.
2. Vous pouvez utiliser la boîte de réception par défaut ou sélectionner **Compte > Options > Nouveau** pour ajouter un nouveau compte.
3. Sélectionnez un compte de messagerie dans la liste des comptes.
4. A l'invite, saisissez le nom du compte, l'adresse e-mail de base, le mot de passe, le type de courrier, etc.
5. Appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer.

Vous ne connaissez pas tous les paramètres requis ?  
Contactez votre opérateur de messagerie.

## Conseil :

Pour modifier les paramètres d'un compte existant, sélectionnez **Messages > Email > Paramètres > Paramètres boîte de réception**.

## Envoi d'emails

1. Sélectionnez **Messagerie > Email > Nouvel email**.
2. Saisissez les adresses électroniques des destinataires

dans les champs **A** et **Cc**. Vous pouvez aussi ajouter des adresses depuis votre liste de contacts.

3. Sélectionnez et insérez ensuite votre texte dans les champs **Obj** et **Texte**.
4. Utilisez **Options** pour **insérer des fichiers, créer des images, sons ou vidéos, ajouter des pièces jointes, modèles, signature** ,etc.
5. Vous pouvez maintenant **envoyer**. Ou peut-être préférez-vous attendre ? Dans ce cas, **enregistrez** dans les **brouillons** via le menu **Options**.

## Réception d'emails

Sélectionnez **Messages > Email > Paramètres >**

**Récupération auto.** pour définir la fréquence à laquelle le téléphone vérifiera les emails. Sélectionnez votre compte de messagerie et ouvrez la **boîte de réception** pour recevoir les emails ou synchroniser la boîte. Lorsque vous éditez vos comptes, vous pouvez également décider si le téléphone doit télécharger les e-mails complets ou seulement les en-tête.

# Contacts

## Création d'un contact

Sélectionnez **Contacts** dans le menu principal. Vous pouvez ajouter de nouveaux contacts avec les noms et numéros de téléphone sur la carte SIM ou enregistrer les contacts avec plus d'informations sur votre téléphone (dont la mémoire est plus importante). Le téléphone peut stocker jusqu'à 500 enregistrements. La capacité de la carte SIM est quant à elle variable.

1. Les nouveaux contacts sont enregistrés sur le téléphone ou la carte SIM, selon le paramètre de mémoire par défaut choisi. C'est pourquoi vous devez sélectionner **Options > Avancé** et configurer la **mémoire par défaut**.
2. Sélectionnez **Options > Ajouter un contact** pour ajouter un contact.
3. Appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer le contact.

## Mise à jour d'un contact existant

1. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Options > Modifier le contact** et apportez les modifications souhaitées.
3. Appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer.

## Conseil :

Vous pouvez modifier un contact avant de composer un numéro. Saisissez le numéro en mode veille et sélectionnez **Options > Enregistrer > Mise à jour contact** existant.

## Recherche d'un contact

1. Dans la liste des contacts, saisissez un caractère (de préférence la première lettre du nom) ou un nom.
2. Les contacts correspondant à ce caractère ou nom s'affichent.

## Copie et déplacement de contacts

1. Sélectionnez **Options** dans la liste des contacts, puis **Avancé > Gestion SIM**.
2. Sélectionnez **Copier des contacts vers la carte SIM, Déplacer des contacts vers la carte SIM, Copier des contacts à partir de la carte SIM, Déplacer des contacts à partir de la carte SIM** ou **Supprimer des contacts sur la carte SIM**.
3. Sélectionnez les contacts à déplacer ou à copier, puis sélectionnez **Terminé**.

## Regroupement de contacts

Trois groupes ont été prédéfinis pour faciliter la gestion de

vos contacts : **Famille, Amis et Bureau.**

Pour créer un nouveau groupe (restaurants, par exemple), sélectionnez **Contacts > Groupes > Options > Ajout. groupe.** Si vous souhaitez renommer un groupe, ajouter une photo de groupe ou modifier des sonneries de groupe, sélectionnez un groupe, puis sélectionnez **Modifier groupe** dans **Options.**

## Autres options de contact

Les **options** de la liste des contacts permettent d'effectuer les opérations suivantes :

- Supprimer des contacts
- Consulter un numéro d'appel de service
- Envoyer des SMS ou MMS aux contacts
- Définir la numérotation abrégée
- Envoyer des contacts par MMS, SMS, Email ou Bluetooth
- Afficher la mémoire disponible

## Calendrier

### Gestion du calendrier

Dans le menu principal, sélectionnez **Outils > Calendrier.**  
Pour ajouter des événements :

1. Sélectionnez la date voulue, puis **Options > Nouveau**.
2. Sélectionnez le type d'événement (**réunion/mémo/anniversaire**) et saisissez les détails.
3. Appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer.

### **Conseil :**

Utilisez les **touches de navigation** pour accéder à un jour donné ou passer d'un mois à un autre.

## **Affichage et modification des événements**

Pour afficher le prochain événement à venir, sélectionnez **Outils > Calendrier** dans le menu principal.

**Options** permet de passer de la **vue semaine** à la **vue mois**. Sélectionnez une date pour savoir tout ce que vous avez à faire à cette date. Sélectionnez un événement particulier pour en afficher le détail. Sélectionnez **Modifier** pour le modifier ou **Options > Supprimer entrée** pour l'effacer.

## **Envoi d'événements du calendrier**

Pour envoyer un événement de votre calendrier dans un message, par Email ou Bluetooth, ouvrez l'événement, sélectionnez **Options > Envoyer** et choisissez le mode d'envoi.

## Paramètres du calendrier

Pour choisir le premier jour de la semaine ou une sonnerie pour les alertes événements, accédez à la **vue mois, semaine** ou **jour** et sélectionnez **Options > Paramètres**.

### Conseil :

Pour vérifier l'espace disponible restant, accédez à **Infos mémoire**.

## Créer des notes

Sélectionnez **Outils > Calendrier > Options > Nouveau > Mémo** pour créer un mémo via le menu principal. Vous pouvez utiliser **Mémo** pour enregistrer des mémos texte.

Dans la liste des mémos, sélectionnez un mémo pour afficher son contenu. Vous pouvez le modifier, le supprimer ou sélectionner **Options > Envoi** pour l'envoyer par SMS, MMS, e-mail ou Bluetooth.

# Multimédia

## Création de photos ou de vidéos

En mode veille, maintenez enfoncée la **touche appareil photo** ou sélectionnez **Menu > Multimédia > Appareil photo/Caméra** pour afficher le menu Appareil photo ou Caméra.

Ensuite, en sélectionnant mode dans **Options** ou via les **touches de navigation (Droite et Gauche)**, vous pouvez basculer entre les modes Appareil photo et Caméra.

Utilisez les **touches de volume** ou les **touches Haut et Bas** pour zoomer ou dézoomer. Appuyez sur la **touche Appareil photo** ou **OK** pour prendre une photo ou lancer un enregistrement vidéo.

Une fois une photo prise, vous pouvez la supprimer, l'utiliser comme fond d'écran ou l'envoyer par email, MMS ou Bluetooth. Concernant les vidéos, les options disponibles sont **Rejeter** ou **Envoyer**.

Pour consulter vos photos ou vidéos, sélectionnez **Options > Photos** ou **Vidéos** à l'écran de capture.

## Modification des paramètres de l'appareil photo

Lorsque vous faites des photos ou des vidéos, vous disposez d'**options** pour régler la taille, la qualité, la luminosité, le contraste, les effets, le son, le format (vidéo), enregistrer la position, etc.

## Stockage de votre playlist

Votre bibliothèque musicale contient et organise les fichiers de musique sur la mémoire de votre téléphone et, le cas échéant, sur votre carte microSD.

Pour savoir ce qu'elle contient, sélectionnez **Menu > Multimédia > Musique > Toutes les musiques** ou **Sélection**. Pour lire un fichier, il suffit de le sélectionner.

Lorsque vous recevez ou téléchargez de nouveaux fichiers de musique, sélectionnez **Toutes les musiques** pour actualiser le contenu de la bibliothèque.

## Commandes du lecteur de musique

Pendant la lecture d'une musique, l'écran affiche le panneau de commandes.

- Appuyez sur la **touche OK** pour lire/mettre en pause.
- Appuyez sur la **touche Gauche** pour passer à la piste

précédente de la sélection. Maintenez cette touche enfoncée pour revenir en arrière.

- Appuyez sur la **touche Droite** pour passer à la piste suivante de la sélection. Maintenez cette touche enfoncée pour avancer rapidement.
- Sélectionnez **Options** pour changer de mode de lecture, envoyer le fichier musical par MMS/e-mail/Bluetooth, le définir en tant que sonnerie ou afficher les infos sur le fichier. L'option **Egaliseur** vous fournit des options de lecture. Appuyez sur la **touche Retour** pour revenir à la sélection.
- Appuyez sur la **touche Fin** pour arrêter la lecture et revenir en mode veille.

## Commandes du lecteur de vidéos

Pendant la lecture d'une vidéo, l'écran affiche le panneau de commandes.

- Appuyez sur la **touche OK** pour lire ou mettre en pause.
- Appuyez sur les touches **Haut/Bas** pour lire la vidéo précédente ou la vidéo suivante de la sélection.
- Maintenez enfoncées les touches **Haut/Bas** pour le retour ou l'avance rapide.
- Sélectionnez **Options** pour désactiver le son d'une vidéo, régler la luminosité, afficher les détails sur la vidéo ou des informations d'aide ou envoyer un clip vidéo par MMS, e-mail ou Bluetooth.

- Appuyez sur la **touche Retour** pour revenir à la bibliothèque des vidéos.
- Appuyez sur les **touches de volume** pour contrôler le volume du son.

## Enregistrement vocal

Sélectionnez **Menu > Multimédia > Dictaphone** pour créer un mémo vocal :

1. Appuyez sur la **touche OK** pour démarrer l'enregistrement.
2. Utilisez les **touches de volume** pour régler le son.
3. Vous pouvez sélectionner **Pause** ou **Contin.** à tout moment.
4. Appuyez sur la **touche Retour** pour arrêter et enregistrer votre mémo ou sélectionnez **Options > Rejeter** si vous ne souhaitez pas le conserver.

## Visualiseur d'images

Sélectionnez **Menu > Multimédia > Photos** pour afficher les images enregistrées dans votre dossier Photos (à l'exception des fonds d'écran du téléphone).

Il suffit de sélectionner une image pour l'afficher (en plein écran). Appuyez sur les **touches Gauche et Droite** pour parcourir vos images.

Ouvrez une image et sélectionnez **Options** pour :

- Supprimer l'image
- L'ajouter aux favoris
- Envoyer l'image
- La définir comme fond d'écran
- Consulter les informations sur le fichier
- Obtenir de l'aide

### **Conseil :**

En raison des restrictions de copyright, toutes les options de traitement d'image ne sont pas toujours disponibles pour tous les fichiers images.

## **Radio FM**

L'option Radio FM vous permet de rechercher, enregistrer et bien sûr écouter des stations de radio. La qualité de réception varie selon la force du signal présent à l'endroit où vous vous trouvez.

**Pour commencer, branchez les écouteurs sur le téléphone.** Les écouteurs servant d'antenne, la réception de la radio dépend d'eux, même lorsque vous écoutez la radio via le haut-parleur du téléphone.

Pour accéder à la radio, sélectionnez **Menu > Multimédia > Radio FM** en mode veille :

- Appuyez sur les **touches Gauche/Droite** pour régler

manuellement la fréquence.

- Pour enregistrer une station réglée manuellement, sélectionnez **Options > Sauvegarder la chaîne**.
- Appuyez sur les **touches Haut/Bas** pour passer à la station de radio précédente ou suivante.
- Vous pouvez renommer ou supprimer les stations dans la liste.
- Les **touches de volume** permettent de régler le volume. Veillez à limiter le volume lorsque vous utilisez les écouteurs.
- Sélectionnez **Options > Haut-parleur/Oreillette** pour passer de l'un à l'autre. Veillez à toujours laisser les écouteurs branchés pour maintenir la réception.
- Appuyez sur la **touche Retour** pour fermer l'écran de la radio FM et ainsi pouvoir effectuer d'autres tâches, par exemple envoyer un message, pendant que vous écoutez la radio. L'icône de la radio  s'affiche à l'écran pour vous rappeler que la radio est en marche.
- Appuyez sur la **touche OK** pour éteindre la radio.

### Conseil :

Si vous prenez un appel alors que vous écoutez la radio, le son de cette dernière est coupé automatiquement.

# Connexion

## Nouveaux points d'accès réseau

Pour accéder à Internet, envoyer/recevoir des messages images et télécharger des fichiers, vous devez définir certains paramètres (s'ils ne sont pas prédéfinis sur votre téléphone). Les « points d'accès réseau » (y compris les noms d'utilisateur et mots de passe) vous seront fournis par l'opérateur concerné.

**Configuration d'un nouveau point d'accès réseau :** dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Connexions > Param. point d'accès**. Les points d'accès existants s'affichent. Sélectionnez **Options > Nouveau** pour en ajouter de nouveaux. Saisissez les informations nécessaires, puis appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer.

## Paramètres de connexion

Sélectionnez **Paramètres > Connexions > Connexion** du profil dans le menu principal.

Appuyez sur la **touche OK** pour **afficher** les paramètres de connexion prédéfinis.

Sélectionnez **Ajouter** et saisissez vos paramètres, puis appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer.

# Navigateur Web

Sélectionnez **Navigateur** dans le menu principal. Le navigateur doit être correctement configuré pour vous permettre d'accéder à Internet. S'il a été préconfiguré, vous pouvez naviguer sur Internet immédiatement.

Sinon, sélectionnez **Navigateur > Paramètres**. Choisissez votre paramètre de connexion dans **Paramètres de connexion**, puis sélectionnez **Paramètres avancés** pour configurer les options suivantes :

- Afficher image
- Afficher animation
- Police
- Mode navigateur
- Mode SmartFit
- Musique de fond
- Mode Cache
- Mode Cookie
- Mode autofill
- Script
- Limite actualisation

## Ouverture de pages Web

Dans le navigateur, il y a plusieurs manières d'afficher une page Web :

- Mettez en surbrillance le champ **Entrer adresse**. Saisissez une adresse ou sélectionnez une adresse précédemment saisie, puis appuyez sur la **touche OK**.
- Sélectionnez le signet du site Web à l'écran.
- Sélectionnez un enregistrement dans l'historique de navigation pour ouvrir une page Web déjà visitée.
- Sélectionnez **Pages enregistrées** pour choisir un mémoire de page Web.
- Sélectionnez **Page d'accueil** pour accéder à la page d'accueil.

## Configuration de Bluetooth®

Bluetooth permet à plusieurs périphériques de fonctionner ensemble sans fil sur une courte distance (environ 10 mètres).

Vous pouvez connecter votre téléphone à un casque Bluetooth, échanger des fichiers avec d'autres périphériques Bluetooth, utiliser votre téléphone comme modem Bluetooth pour votre PC ou parcourir des fichiers sur des périphériques distants.

Sélectionnez **Outils > Bluetooth**. Dans le menu,

sélectionnez **Bluetooth : Activé/Désactivé**.

Si vous voulez que d'autres périphériques Bluetooth détectent votre téléphone, sélectionnez **Activer visibilité**.

Pour changer le nom que verront vos correspondants, sélectionnez **Infos** et modifiez le nom du périphérique.

## Communication via Bluetooth

Pour que deux périphériques puissent communiquer entre eux via Bluetooth, ils ont tous deux besoin que le **Bluetooth** et la **visibilité** soient activés. Ensuite, dans le menu Bluetooth de votre téléphone, sélectionnez **Rechercher nouveau périphérique**.

Une liste des périphériques Bluetooth visibles à portée du téléphone s'affiche. Choisissez celui que vous souhaitez appairier à votre téléphone et, si l'on vous y invite, saisissez le même code Bluetooth sur chacun des périphériques. Le périphérique apparié est alors ajouté à la liste **Mes périphériques**. Vous pouvez supprimer, renommer, récupérer un fichier ou autoriser/supprimer l'autorisation avec tout périphérique de la liste des périphériques appariés.

## Connexion à un PC

Vous pouvez utiliser votre téléphone comme modem pour surfer sur Internet.

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Connexions > Connexion PC** pour choisir votre mode de connexion : câble USB de données ou adaptateur Bluetooth. Si le modem n'est pas prédéfini, sélectionnez **Paramètres > Connexions > Paramètres modem**. Si besoin est, contactez votre opérateur pour obtenir les paramètres appropriés.

## Choix d'un réseau mobile

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Connexions > Paramètres réseau**. L'option **Sélection favorite** vous permet de choisir si vous préférez vous connecter au réseau automatiquement ou manuellement. **Mode favoris** répertorie tous les réseaux disponibles que vous pouvez sélectionner. Vous pouvez également utiliser **mode favoris** pour choisir entre GSM et UMTS.

# Autres fonctions

## Gestion des fichiers

Dans le menu principal, sélectionnez **Fichiers** pour classer vos fichiers par **images**, **audios**, **vidéos**, **autres** et pour accéder au dossier **Micro SD**.

Vous pouvez créer des dossiers et consulter des informations sur les différents dossiers et la mémoire. Il vous suffit de sélectionner l'image ou le fichier audio ou vidéo que vous souhaitez ouvrir/supprimer/renommer/envoyer/copier/déplacer, etc. Vous pouvez également définir des images comme fonds d'écran ou utiliser des fichiers sons comme sonneries pour les appels vocaux ou vidéo.

### Conseil :

Certaines options diffèrent selon le type de fichiers ou peuvent ne pas être disponibles en raison de restrictions liées au copyright.

## Alarme

Sélectionnez **Outils > Alarme**. Choisissez les paramètres souhaités (par exemple, alarme unique ou répétée), puis sélectionner **Enregistrer**.

Vous pouvez également **modifier** ou **activer/désactiver** une alarme existante.

## Heure universelle

Si vous voulez savoir quelle heure il est dans les principales villes du monde, sélectionnez **Outils > Heure universelle**. Vous pouvez afficher à la fois l'heure et le nom de la ville. Appuyez sur les **touches Gauche/Droite** pour changer de ville.

## Calculatrice

Sélectionnez **Outils > Calculatrice** pour accéder à la calculatrice du téléphone. Elle vous permet d'effectuer des additions, soustractions, multiplications et divisions à l'aide du clavier et du panneau à l'écran.

### Conseil :

La précision de la calculatrice est limitée. Des erreurs d'arrondissement peuvent se produire, en particulier dans le cas de divisions complexes.

## Convertisseur de devises et d'unités

Pour convertir des devises, sélectionnez **Outils > Convertisseur** et sélectionnez la **devise** à convertir. Tapez ensuite le taux de change et un montant. La valeur de la devise à convertir s'affiche automatiquement.

Pour convertir des unités, choisissez le type d'unité (**Superficie, Longueur, Poids ou Température**) et l'unité à

convertir. Lorsque vous entrez un montant dans un type d'unité, le montant dans l'autre type d'unité s'affiche automatiquement.

## Chronomètre

Sélectionnez **Outils > Chronomètre**. Appuyez sur la **touche OK** pour effectuer les tâches suivantes :

**Début/Arrêt/Contin.** Vous pouvez réinitialiser le chronomètre à tout moment.

### Conseil :

Quand vous utilisez le chronomètre, vous pouvez conserver un enregistrement de votre temps en sélectionnant

**Enregistrer**. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 temps à la suite.

## Jeux et applications

Sélectionnez **Jeux et Applis** pour accéder aux applications du téléphone.

Pour lancer une application, mettez-la en surbrillance, puis appuyez sur la **touche OK**. Vous pouvez aussi supprimer des applications (à moins qu'elles ne soient préinstallées sur le téléphone), définir des paramètres de sécurité ou consulter des informations sur les applications.

# Dépannage et FAQ

Un problème avec votre téléphone ? Recherchez la solution ci-dessous. Si vous ne la trouvez pas, contactez votre opérateur.

| Problèmes          | Cause possible                                                                                                                            | Solution éventuelle                                                     |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Mauvaise réception | Le signal réseau est trop faible là où vous êtes. Par exemple, vous vous trouvez dans un sous-sol ou près d'un immeuble de grande taille. | Déplacez-vous vers un endroit où le signal pourra être reçu facilement. |
|                    | Le réseau est occupé. Cela peut se produire aux heures de pointe quand beaucoup de monde essaie de téléphoner.                            | Attendez un peu avant de réessayer.                                     |
|                    | Vous êtes trop éloigné d'une station de base du                                                                                           | Demandez à votre opérateur de vous fournir une carte de couverture      |

| Problèmes                                            | Cause possible                                                                                                                                                         | Solution éventuelle                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                      | réseau pour obtenir un signal de qualité.                                                                                                                              | des services pour connaître les meilleures zones de réception.                                                                                                        |
| Echo ou bruit                                        | Mauvaise qualité du réseau.                                                                                                                                            | Appuyez sur la <b>touche Fin</b> et renouvelez l'appel. Il peut s'agir d'un problème temporaire, ou vous passerez peut-être alors sur un réseau de meilleure qualité. |
| Impossible de sélectionner certaines fonctionnalités | Votre fournisseur de services ne prend pas en charge ces fonctionnalités, ou vous n'avez pas souscrit aux services qui permettent d'avoir accès à ces fonctionnalités. | Contactez votre fournisseur de services.                                                                                                                              |

| <b>Problèmes</b>                   | <b>Cause possible</b>                                                              | <b>Solution éventuelle</b>                                                                                               |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Echec de chargement de la batterie | Batterie ou chargeur de batterie endommagé.                                        | Remplacez-les. Vous devrez acheter la pièce de remplacement si la garantie a expiré ou ne couvre pas ce type de dommage. |
|                                    | Le téléphone se trouve à une température inférieure à 0 °C ou supérieure à 45 °C.  | Evitez le chargement dans des conditions de températures extrêmes.                                                       |
|                                    | Mauvais contact entre la batterie et le chargeur.                                  | Contrôlez tous les branchements. Vérifiez en particulier que le chargeur est branché correctement et allumé.             |
| Baisse de l'autonomie en veille    | Vous avez utilisé un autre réseau (itinérance à l'étranger, par ex.).<br>Le réseau | Eteignez temporairement votre téléphone.                                                                                 |

| Problèmes | Cause possible                                                                                                                                                | Solution éventuelle  |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|           | influence dans une certaine mesure l'autonomie en veille. Un même téléphone n'offrira pas toujours le même temps de veille sur différents réseaux.            |                      |
|           | La batterie se décharge/vieillit. La durée de vie de la batterie est raccourcie, par exemple, par l'utilisation dans des environnements à température élevée. | Changez la batterie. |

| <b>Problèmes</b>                  | <b>Cause possible</b>                                                                                                                                    | <b>Solution éventuelle</b>                                                                              |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | Vous vous trouvez dans une zone où le signal est faible ou non-existant et le téléphone consomme un surplus d'énergie pour tenter de recevoir un signal. | Déplacez-vous vers un endroit où le signal réseau est meilleur ou éteignez temporairement le téléphone. |
| Impossible d'allumer le téléphone | Pas d'électricité dans la batterie.                                                                                                                      | Rechargez-la.                                                                                           |
| Erreur de carte (U)SIM            | Dysfonctionnement ou endommagement de la carte SIM.                                                                                                      | Contactez votre fournisseur de services.                                                                |
|                                   | Carte SIM mal insérée.                                                                                                                                   | Insérez la carte SIM correctement.                                                                      |
|                                   | Contacts de la carte SIM encrassés.                                                                                                                      | Nettoyez la carte SIM à l'aide d'un chiffon doux et sec.                                                |

| Problèmes                                 | Cause possible                                          | Solution éventuelle                                                                                                          |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Connexion au réseau impossible            | Carte SIM non valide.                                   | Contactez votre fournisseur de services.                                                                                     |
|                                           | Vous n'êtes pas dans la zone de couverture de services. | Vérifiez la zone de couverture auprès de votre fournisseur de services.                                                      |
|                                           | Signal faible                                           | Déplacez-vous vers un espace ouvert ou, si vous êtes dans un bâtiment, rapprochez-vous d'une fenêtre.                        |
| Impossible de répondre à un appel entrant | Vous avez activé restriction <b>d'appel</b> .           | Sélectionnez <b>Paramètres &gt; Appels &gt; Restriction d'appels</b> , puis sélectionnez <b>Annuler ttes interdictions</b> . |
| Impossible de passer un appel             | Vous avez activé restriction <b>d'appel</b> .           | Sélectionnez <b>Paramètres &gt; Sécurité &gt; Numéros</b>                                                                    |

| Problèmes                                                 | Cause possible                                       | Solution éventuelle                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                           |                                                      | <b>préfixés</b> , puis sélectionnez l'état pour désactiver cette <b>fonction</b> .                                            |
|                                                           | Vous avez activé les <b>numéros préfixés</b> .       | Sélectionnez <b>Paramètres &gt; Sécurité &gt; Numéros préfixés</b> , puis sélectionnez l'état pour désactiver cette fonction. |
| PIN bloqué                                                | Vous avez saisi un code PIN erroné à trois reprises. | Contactez votre opérateur pour obtenir un code PUK (PIN Unblocking Key) permettant de déverrouiller la carte SIM.             |
| Impossible de saisir des informations dans le répertoire. | La mémoire du répertoire est pleine.                 | Supprimez les données inutiles.                                                                                               |

# **Déclaration de conformité RoHS**

Pour réduire l'impact environnemental et faire preuve d'une plus grande responsabilité envers notre environnement, ce document constitue une déclaration formelle que le téléphone portable F160 fabriqué par ZTE CORPORATION est conforme à la directive 2002/95/CE du Parlement européen (directive RoHS concernant la restriction des substances dangereuses) en rapport avec les substances suivantes :

1. Plomb (Pb)
2. Mercure (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Chrome hexavalent (Cr (VI))
5. Polybromobiphényle (PBB)
6. Polybromodiphénylséthers (PBDE)

Le téléphone F160 fabriqué par ZTE CORPORATION est conforme à la directive européenne 2002/95/CE.

# Mise au rebut de votre ancien téléphone



1. Tout produit portant le symbole représentant une poubelle barrée est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut indépendamment du circuit de ramassage des ordures classiques, via les sites de collecte prévus à cet effet par les autorités gouvernementales ou locales.
3. La mise au rebut suivant le circuit approprié permet de prévenir d'éventuelles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine.

# DECLARATION DE CONFORMITE CE

# C € 1588

Il est déclaré dans la présente que le produit mentionné  
suivant :

Type de produit : WCDMA/GSM (GPRS) Téléphone  
portable numérique GSM double bande

---

Réf. du modèle : F160

est conforme aux principales exigences de protection  
stipulées dans la directive relative aux équipements radio et  
de télécommunication (directive CE 1999/5/CE) et dans la  
directive relative à la compatibilité électromagnétique  
(2004/108/CE).

La présente déclaration s'applique à tous les exemplaires  
fabriqués et identiques aux spécimens fournis aux fins de  
test/évaluation.

Une évaluation de la conformité du produit aux exigences de la  
directive sur les équipements radio et de télécommunications  
(directive CE 1999/5/CE) a été réalisée par American TCB  
(Organisme notifié n° 1588), sur la base des normes  
suivantes :

|          |                                                                                                                                          |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sécurité | EN 60950-1:2006/A11:2009                                                                                                                 |
| EMC      | EN 301 489-1 V1.8.1 ; EN 301 489-7 V1.3.1 ;<br>EN 301 489-17 V1.3.2 ; EN 301 489-24 V1.4.1 ;<br>EN 55013:2001+A2:2006 ;<br>EN 55020:2007 |
| Radio    | EN 301 511 V9.0.2 ; EN 301 908-1 V4.2.1 ; EN 301<br>908-2 V4.2.1 ;<br>EN 300 328 V1.7.1                                                  |
| Santé    | EN 50360:2001 ; EN 62209-1:2006 ; CEI<br>62209-2:2010 ;<br>EN 50332-1:2000 ; EN 50332-2:2003                                             |

Cette déclaration relève de la responsabilité du fabricant :

ZTE Corporation

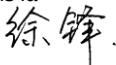
ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
République Populaire de Chine

Personne autorisée à signer pour la société :

Xu Feng                      Directeur Qualité de ZTE Corporation

*Nom en caractères d'imprimerie et fonction dans la*  
*société*

Shenzhen, 8 Novembre 2010



*Lieu et date*  
*valable en droit*

*Signature*